

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1937-1938.

Budget du Ministère des Travaux Publics et de la Résorption du Chômage pour l'exercice 1938.

(Voir les n°s 5-XI, 69 et 93 du Sénat).

Amendement présenté par le Gouvernement (2^e série.)

MINISTÈRE
DES
FINANCES

Administration du Budget
et du
Contrôle des Dépenses.

Direction du Budget.

N° 14012.

ANNEXE

Bruxelles, le 10 mars 1938

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à un amendement que M. le Ministre des Travaux Publics et de la Résorption du Chômage propose d'apporter au projet du budget de son Département pour l'exercice 1938.

Il se traduit par une augmentation de 48,000 francs.

Ensuite de cet amendement, le dit projet de budget s'élèvera :

pour les dépenses ordinaires à la somme de fr. 286,930,145

pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de 380,000

Ensemble . fr. 287,310,145

Agréez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

*Le Ministre des Finances,
H. DE MAN.*

A Monsieur le President du Sénat.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1937-1938.

Begroting van het Ministerie van Openbare Werken en Werkverschaffing voor het dienstjaar 1938.

(Zie n°s 5-XI, 69 en 93 van den Senaat.)

Amendement door de Regeering voorgesteld (2^{de} reeks).

MINISTERIE
VAN
FINANCIËN

Brussel, 10 Maart 1938.

Bestuur van de Begroting
en van de
Contrôle der uitgaven.

Directie Begroting.

N° 14012

BIJLAGE

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Ik heb de eer U een nota over te maken aangaande een amendement dat de heer Minister van Openbare Werken en Werksverschaffing voorstelt toe te brengen aan het Begrotingsontwerp van zijn Departement voor het dienstjaar 1938.

Het geeft aanleiding tot een vermeerdering van 48,000 frank.

Ingevolge dit amendement zal het begrotingsontwerp beloopen :

voor de gewone uitgaven, de som van fr. 286,930,145

voor de uitzonderings-
uitgaven, de som van 380,000

Te zamen . fr. 287,310,145

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

*De Minister van Financiën,
H. DE MAN.*

Aan den Heer Voorzitter van den Senaat.

AMENDEMENT.

PREMIÈRE SECTION.

Dépenses ordinaires.

ART. 14, A. — *Frais de route et de séjour, etc.* : 1^o *Administration centrale* (y compris l'indemnité forfaitaire pour frais d'expertise du conseiller artistique). . . . fr. 363,000

Augmentation de 48,000 francs.

Cette augmentation permettra l'imputation sur le budget du Ministère des Travaux Publics et de la Résorption du Chômage de l'indemnité forfaitaire allouée au Conseiller artistique.

Le libellé de l'article est complété en conséquence.

Cette indemnité était payée antérieurement à la charge du Budget du Ministère des Finances. Par l'amendement n° 103, session 1937-1938, ce budget a été réduit de la somme de 48,000 francs.

AMENDEMENT.

EERSTE SECTIE.

Gewone uitgaven.

ART. 14, A. — *Reis- en verblijfkosten, enz.* : 1^o *Hoofdbestuur* (met inbegrip van de forfaitaire vergoeding aan den kunstadviseur wegens expertisekosten) fr. 363,000

Vermeerdering van 48,000 frank.

Deze vermeerdering zal de aanrekening mogelijk maken op de Begroting van het Ministerie van Openbare Werken en Werkverschaffing, van de forfaitaire vergoeding die aan den kunstadviseur toegekend wordt.

De tekst van dit artikel wordt dienovereenkomstig aangevuld.

Deze vergoeding werd vroeger ten laste van de Begroting van het Ministerie van Financiën uitbetaald. Bij amendement n° 103, zitting 1937-1938, werd deze begroting met de som van 48,000 frank verminderd.